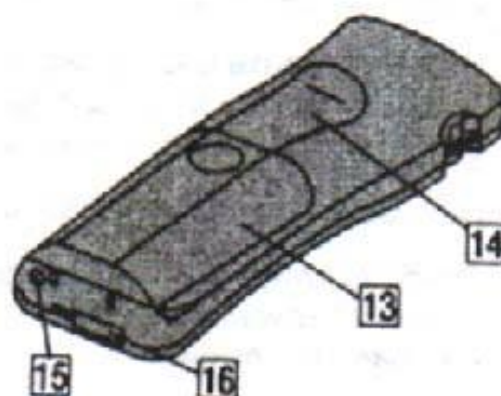
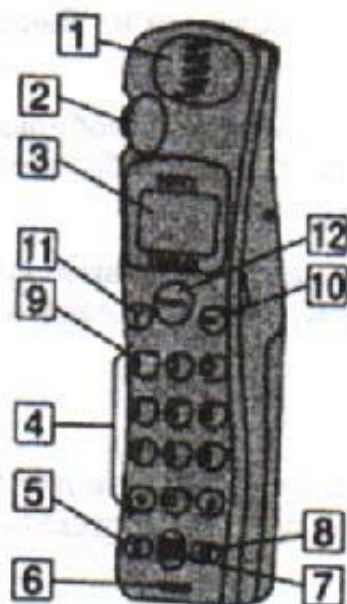








Краткий обзор



1. Динамик
2. Jog Dial
3. Дисплей
4. Клавиатура
5. Клавиша C (стирание) 
6. Микрофон
7. Клавиша регулировки звука звонка и переключения микрофона 
8. Выключатель питания
9. Клавиша голосового почтового ящика 
10. Клавиша окончания телефонного разговора 
11. Клавиша осуществления телефонного звонка 
12. Клавиша MENU 
13. Крышка аккумуляторов
14. Углубление для пальца
15. Разъем для подключения к адаптеру
16. Разъем для подключения дополнительных устройств

Меры предосторожности

- Не используйте телефон в самолетах, больницах или на бензоколонках.
- Следует обратить внимание на то, что использование мобильного телефона при езде в некоторых странах не разрешается без комплекта, позволяющего вести телефонные переговоры «без рук».
- Не подвергайте Ваш телефон чрезмерным нагрузкам, таким как высокая влажность/дождь, высокие температуры, прямые солнечные лучи, едкие, агрессивные химикаты или пыль.
- Не позволяйте детям играть с телефоном.
- Особо следите за зарядкой аккумуляторов и используйте для зарядки только предусмотренные возможности. Не следует допускать соприкосновения с огнем.
- Для лучшей доступности расстояние между розеткой электросети и телефоном при зарядке должно оставаться незначительным.
- Проконсультируйтесь со своим врачом или производителем относительно ограничений при использовании мобильных телефонов совместно с индивидуальными медицинскими устройствами, такие как кардиостимуляторы и слуховые аппараты.
- Используйте исключительно одобренные SONY аккумуляторы и аксессуары для вашего мобильного телефона CMD-C1.

Предупреждение

Использование других типов аккумуляторов, зарядных устройств и аксессуаров влечет за собой потерю всех гарантий на Ваш телефон и может представлять опасность.

Краткий обзор	1
Меры предосторожности.	2
Ваш SONY CMD-C1	4
Обзор символов дисплея.	6
Обзор MENU	7
Подготовка к работе.	8
Включение телефона	10
Установка связи с сетью	11
Основные функции.	12
Во время телефонного разговора.	14
Телефонная книжка	17
Функции меню	23
Предупредительные сигналы	42
Управляющие коды GSM	44
Технические характеристики.	46

Ваш SONY CMD-C1

Мы поздравляем Вас с покупкой CMD-C1, который предназначен для использования в глобальной сети GSM (Глобальная система мобильной связи). Ваш телефон оборудован поворотным-нажимным переключателем Jog Dial, обладает дисплеем, который дает возможность простого доступа к информации и её просмотра – и всё это только одной рукой!

Комплект поставки CMD-C1

Упаковка должна содержать:

- Мобильный телефон CMD-C1
- Литиево-ионный аккумулятор
- Зарядное устройство
- Инструкция по эксплуатации




Если что-то отсутствует, обратитесь к продавцу



Основные функции Вашего телефона

Jog Dial

Jog Dial (поворотный-нажимной переключатель) существует для самого простого использования телефона. Однократное нажатие служит для входа в записную книжку. Когда Вы вошли в MENU или записную книжку, Вы можете просмотреть функции MENU или содержимое записной книжки, просто поворачивая Jog Dial. Делайте свой выбор с помощью быстрого нажатия. Чтобы дозвониться по выбранному номеру, нажмите Jog Dial и держите более 1 секунды.



Действие		Функция
Повернуть		Просмотр MENU
Нажать и отпустить		Выбор выделенного пункта
Нажать и держать дольше 1 секунды		Подтверждение ввода посредством клавиатуры Набор выведенного на дисплей номера Возврат в предыдущее окно MENU

Клавиша MENU

Нажмите клавишу MENU в режиме ожидания и при помощи переключателя Jog Dial пролистайте основное MENU. В основном MENU находятся функции для изменения установок аппарата и осуществления различных функций.


Более подробную информацию вы найдете в разделе «Функции MENU».

Клавиша регулировки звука звонка и переключения микрофона

Эта клавиша является ключом для осуществления пользования телефоном без помех для окружающих. Нажмите клавишу  один раз, чтобы выключить звонок и все прочие звуки, если Вы не хотите, чтобы Вас тревожили. Нажмите клавишу дважды, если при звонке должен подаваться только одинарный сдержанный сигнал. Последующее нажатие на клавишу приведет к включению звонка. Однократное нажатие на эту клавишу во время разговора заглушает микрофон. При нажатии клавиши  заново Вы снова включаете микрофон.


Включенные Вами функции отображаются посредством символов на дисплее. (Смотри также обзор символов.)


Клавиша голосового почтового ящика

Нажмите клавишу , чтобы автоматически набрать введенный Вашим оператором номер телефона Вашего почтового ящика (для того, чтобы, например, прослушать оставленные для Вас сообщения). Более подробную информацию Вы найдете в разделах «Телефонная книжка» и «Почтовый ящик».

Блокировка клавиатуры

Вы можете заблокировать Ваш телефон, чтобы избежать случайного набора номера или просмотра MENU, особенно когда Вы носите Ваш телефон при себе. Для блокировки клавиатуры и переключателя Jog Dial просто нажмите

в режиме ожидания последовательно на клавиши MENU  и #.






















Кроме звонков первой необходимости нажатие на другие клавиши (+Jog Dial) будет невозможно. При повторном нажатии комбинации клавиш MENU  и # Вы снимите блокировку.

Дизайн антенны

Благодаря своей внутренней антенне CMD-C1 имеет тонкий, компактный дизайн. Для оптимального использования и комфорта Вам следует держать телефон так, чтобы Ваш указательный палец удобно располагался в углублении для пальца. Тонкий, легкий дизайн дает возможность удобно класть Ваш телефон в карман, причем CMD-C1 обладает изогнутой формой передней панели, что позволяет ему удобно прилегать в кармане к телу.

Обзор символов дисплея

При одном взгляде на дисплей Вашего телефона Вы увидите, пропустили ли Вы звонки, были ли оставлены сообщения. Вы также увидите состояние установленных Вами функций (например, активизировали ли Вы переадресацию или переключатель звонка). Фирма SONY разработала описанные в представленной ниже таблице символы, при помощи которых Вы можете получить быстрый обзор активности Вашего телефонного аппарата.

Символ	Пояснение
	Блокировка клавиатуры
	Сообщение SMS (мигает при переполнении)
	Сообщения из почтового ящика
	Аккумулятор (мигает, когда аккумулятор почти пуст)
	Сила сигнала
	Сеть недоступна (вызовы невозможны)
	Во время разговора
	Входящий вызов
	Активный пункт MENU
	Неактивный пункт MENU
	Пропущенные телефонные вызовы
	Включена блокировка входящих/ исходящих вызовов
	Включена блокировка исходящих вызовов
	Включена блокировка входящих вызовов
	Включена переадресация вызовов
	Звонок выключен (громкость 0)
	Выключение звонка и прочих звуков
	Однократный звонок
	Установка громкости звонка
	Громкость динамика
	Микрофон

Обзор MENU

Поверните Jog Dial или нажмите клавишу MENU в режиме ожидания, чтобы вывести на дисплей основное меню.



Переадресация звонка (стр.24)

Если недоступен
Если не отвеч.
Если занято
Все вызовы
Стереть все

Сообщения (стр.26)

Читать
Создать
Сервис-Центр
Установки
Мест. информ.

Список перенабора (стр.32)

Последние разговоры
Принятые разговоры
Пропущенные разговоры

Управление (стр.33)

Безопасность
Службы сети
Время, Цена

Установки (стр.42)

ID звонящего
Язык
Громкость звонка
Тон звонка
1-минутный сигнал
Звук клавиш
Тоны DTMF
Подсветка
Автопере-набрать
Автоответ
Ответ любой кнопкой
Завод. установка

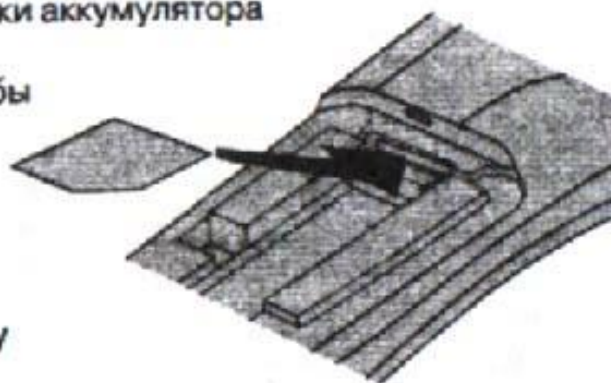
Установка SIM-карты

SIM-карта оснащена компьютерным чипом, который содержит сервисную информацию и Ваш телефонный номер. Обращайтесь с Вашей SIM-картой также, как Вы обращаетесь с Вашей кредитной карточкой – надежно храните её и обходитесь с ней аккуратно. Её нельзя гнуть, царапать и подвергать воздействию влаги.

Внимание

Чтобы избежать повреждения SIM-карты, необходимо выключить телефон перед её установкой и удалением.

1. Нажмите на фиксатор крышки аккумулятора и сдвиньте крышку вниз.
2. Держите SIM-карту так, чтобы золотые контакты были направлены вниз, а скошенный край указывал вниз направо (смотри рисунок).
3. Плотнo задвиньте SIM-карту в приемник (часть карты остается свободной).
4. Установите аккумулятор и закройте крышку.



Указание

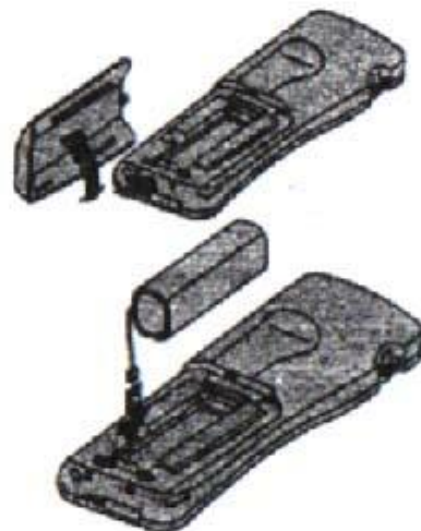
Если аккумулятор уже был установлен, достаньте аккумулятор из приемника и положите его рядом с телефоном, чтобы освободить разъем для SIM-карты. Аккумулятор при этом НЕ ДОЛЖЕН быть отсоединен от телефона.

Извлечение SIM-карты

Проделайте шаги, описанные в пунктах 1—4, и удалите SIM-карту при выполнении шага 3, осторожно вынув её из разъема.

Установка аккумулятора

1. Нажмите на фиксатор крышки аккумулятора и передвиньте крышку вниз.
2. Распакуйте аккумулятор. Убедитесь, что ребро аккумулятора совпадает с канавкой в корпусе.
3. Воткните штекер в гнездо.
4. Закройте крышку.



Удаление аккумулятора

Сначала выключите телефон и подождите, пока погаснет дисплей. Проведите описанные выше шаги 1—4. При выполнении шага 2 выньте штекер из гнезда и удалите аккумулятор на шаге 3.

Предупреждение

Выдергивайте штекер из гнезда исключительно вертикально и не в коем случае не тяните за батарею.

Зарядка аккумулятора

Аккумулятор поставляется незаряженным.

1. Подключите зарядное устройство к сети электропитания
2. Подключите зарядное устройство к гнезду зарядного устройства телефонного аппарата CMD-C1.



Внимание На основании шкалы состояния символ аккумулятора показывает состояние зарядки.

Если все шкалы символа аккумулятора заполнены, процесс зарядки завершен. Полная зарядка может длиться до пяти часов, что в общем-то зависит от определенных условий (температура за пределами рабочей области, включен или выключен CMD-C1). Для экономии энергии следует отключить зарядное устройство по завершении процесса зарядки сначала от сети, а затем от телефона.

Внимание

Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства фирмы Sony для CMD-C1. В процессе зарядки аккумулятор должен быть подключен.

Продолжительность работы

В зависимости от условий сети продолжительность работы в режиме ожидания Standby может составлять до 115 часов и 5,5 часов в режиме разговора. Когда аккумулятор почти разряжен, символ аккумулятора на дисплее начинает мигать и звуковой сигнал обращает внимание на то, что осталась возможность только для одной минуты разговора.

Включение телефона

Подержите клавишу включения/выключения телефона нажатой, чтобы включить или выключить телефон.

Введение PIN-кода

Из соображений безопасности Ваша SIM-карта защищена личным паролем (PIN) во избежание несанкционированного доступа. PIN-код поставляется вместе с SIM-картой. Введите при помощи клавиатуры Ваш PIN-код (PIN-код отображается в закодированном виде ****) и нажмите Jog Dial или клавишу #, чтобы подтвердить введенные данные.

Если Вы не введете PIN-код, то Ваш телефон приблизительно через одну минуту автоматически выключится. Не рекомендуется пользоваться возможностью отключения кода PIN (смотри пункт «Контроль» в разделе «Функции меню»).



Предупреждение

У Вас есть только три попытки для того, чтобы правильно ввести PIN-код. После третьей неудачной попытки SIM-карта блокируется и Вам необходимо ввести Ваш PUK (Personal Unblocking Key = личный ключ разблокировки). Более подробную информацию Вы найдете в разделе «Поиск и устранение неисправностей».

Если Вы находитесь в радиусе действия сети, Вы можете делать звонки первой необходимости, даже если в аппарате нет SIM-карты, клавиатура заблокирована или не введен PIN-код. Поддерживается ли эта функция или нет, зависит от оператора сети.

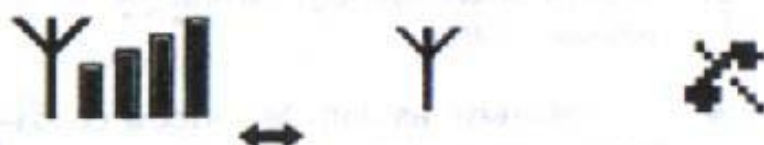
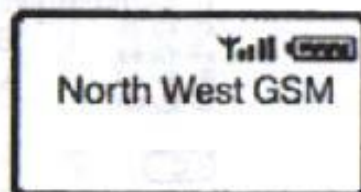
Поиск сети

После того, как PIN-код будет принят, телефон начнет поиск сети. Поиск идет автоматически и может занять несколько секунд.

Телефон готов к эксплуатации, когда Вы слышите звуковой сигнал и на дисплее видите надпись:

North West GSM

Следующий рисунок показывает силу принимаемого сигнала. Если сигнал слабый, существует опасность обрыва связи.



Сильный сигнал Слабый сигнал Нет связи с сетью

Если связь не устанавливается







Обратите внимание, что сила сигнала во многом зависит от Вашего местоположения. Если сигнал слабый – перейдите в другое место (например, к окну, на возвышенность или открытое пространство). Могут быть и другие причины. Убедитесь в том, что область антенны на тыльной стороне телефона ничем не блокирована.

Роуминг

Если Вы находитесь вне зоны действия Вашей «родной» сети, то телефон автоматически регистрируется в другой сети, если между Вашей и другой сетью было заключено соглашение о трансзональной межсетевой связи (роуминге). Более подробную информацию о дополнительных услугах Вы можете получить у Оператора.

Осуществление вызова

Чтобы осуществить телефонный вызов на дисплее должно отображаться название вашего оператора и клавиатура не должна быть заблокирована (Исключение составляют звонки первой необходимости)

-  1. Введите полный номер лица, которому Вы хотите позвонить включая код города, даже если Вы хотите вести местный разговор.
-  2. Чтобы исправить ошибку при вводе, нажмите клавишу **C**. Если необходимо удалить запись целиком, держите клавишу **C** нажатой или нажмите клавишу .
-  3. Держите клавишу Jog Dial или  нажатой, чтобы выбрать указанный номер.
-  4. или нажмите на Jog Dial, чтобы сохранить номер в телефонной книге.

Примечание


Если Вы выбрали функцию «Авто Перенабрать» (смотри страницу 41) и номер по которому Вы звоните занят, телефон автоматически отображает функцию автодозванивания, чтобы повторять набор номера через уменьшающиеся промежутки времени до тех пор, пока вызов не будет принят.

Если же Вы на протяжении этого времени будете звонить по другому телефону, то автоматический набор будет прекращен.

012345

Звонить

Сохранить

Yall 


Авто Перенабрать

Да


Нет

Международные телефонные разговоры

Каждая страна имеет свой собственный международный код страны, который должен быть набран при звонке.

-  1. Держите клавишу «0» нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится «+»
2. Введите код страны и код города (при этом «0», стоящий в начале кода города должен быть пропущен) и номер вызываемого абонента.


Прием вызова/ Окончание разговора




При поступлении вызова раздается звуковой сигнал и на дисплее появляется символ входящего вызова. Чтобы ответить на вызов, нажмите Jog Dial или клавишу .


Если абонент использует функцию идентификации звонящего абонента, на дисплее высвечиваются координаты абонента. Предпочтительно, чтобы телефон абонента был занесен в телефонную книжку. На дисплее появляется исключительно номер телефона, даже если номер не занесен в телефонную книжку.

Примечание


В случае, если клавиатура при поступлении вызова заблокирована, нажмите просто на Jog Dial (или клавишу неотложного звонка), чтобы принять вызов. По окончании разговора клавиатура будет снова автоматически заблокирована.

Если Вы не хотите отвечать на звонок, нажмите клавишу . Звонок не принимается (абонент слышит сигнал «занято» или происходит автоматическая переадресация, если эта функция включена).



Если Вы не принимаете звонок в режиме ожидания, на дисплее появляется символ пропущенного звонка. Чтобы вывести информацию о пропущенном вызове, нажмите клавишу  или выберите «Список Перенабора» в основном меню. Нажмите клавишу  или , чтобы удалить символ с дисплея.

Если Вы хотите выключить звук во время поступления вызова, нажмите один раз клавишу . При повторном нажатии на эту клавишу звук будет снова включен.

Окончание разговора

Чтобы закончить разговор, Вам следует нажать .

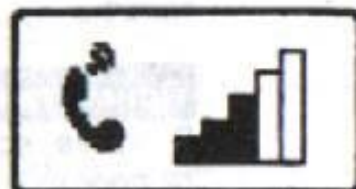
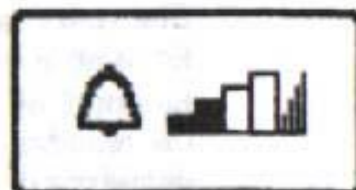
Указание

Если во время разговора телефон предупреждает Вас, что пришёл ещё вызов, нажмите клавишу , чтобы приостановить разговор, который Вы ведете и нажмите клавишу , чтобы принять входящий вызов. (Смотри раздел «Во время телефонного разговора»).

Во время телефонного разговора

Регулировка уровня громкости динамика

Во время разговора Вы можете регулировать уровень громкости динамика по своему усмотрению. Поверните Jog Dial вверх, чтобы увеличить громкость или вниз, чтобы его уменьшить. Нажмите клавишу **(M8)** один раз, чтобы отключить звонок.



Функция записной книжки

Во время разговора Вы можете использовать телефонную книжку Вашего CMD-C1 в качестве записной книжки, чтобы ввести телефонный номер. Если Вы хотите осуществить разговор со вторым абонентом, то Вы можете приостановить текущий разговор (Смотри также раздел «Приостановка телефонного разговора»). Даже после окончания разговора введенный Вами номер будет отображаться на дисплее. Нажмите Jog Dial, чтобы сохранить номер в телефонной книжке или держите Jog Dial (или клавишу **(C)**) нажатым, чтобы набрать указанный номер.



Включение и выключение микрофона

Чтобы выключить микрофон во время разговора, нажмите клавишу **(M8)** один раз. Нажмите на клавишу **(M8)** вторично, чтобы снова включить микрофон. (Смотри также раздел «Приостановка телефонного разговора».)




Приостановка телефонного разговора

Приостановка разговора дает возможность вести сразу два разговора. Если Вы, например, ведете разговор и хотите сделать ещё один звонок, то Вы можете приостановить активный разговор и позвонить другому абоненту.

При активном телефонном разговоре




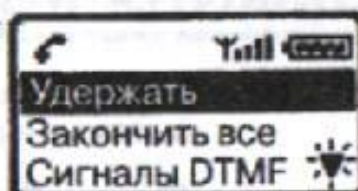
1. Нажмите клавишу  и выберите пункт «Удержать».
2. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить Ваш выбор.




3. Нажмите Jog Dial снова, чтобы вывести телефонную книжку и выбрать оттуда номер, или введите номер с клавиатуры.




4. Держите Jog Dial или клавишу  нажатыми, чтобы набрать выбранный номер.



Примечание

Вы можете автоматически приостановить активный разговор. Для этого Вам следует осуществить новый звонок при помощи телефонной книжки или просто нажать клавишу .


Завершить все разговоры

Вы можете в любой момент завершить активный и удерживаемый разговоры, если выберите функцию «Закончить все разговоры» или нажмете клавишу .

Передача DTMF сигналов

DTMF сигналы – это двойные тональные многочастотные сигналы, используемые для работы с банковскими системами, автоответчиками и т.д. Выберите пункт меню «Послать сигнал DTMF» для их передачи.

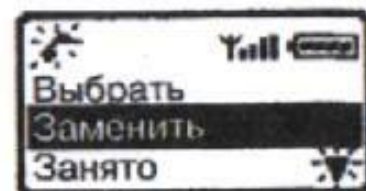
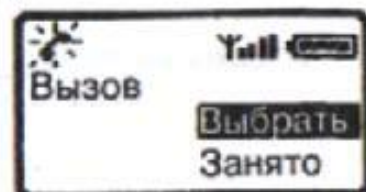
Функция Вкл/Выкл микрофона

При помощи этой функции Вы можете включать и выключать микрофон. Эту функцию Вы можете также всегда использовать во время разговора посредством нажатия клавиши .


Функции при активном (или приостановленном) разговоре и поступлении нового вызова

Если телефон указывает на поступление нового вызова (посредством звукового сигнала) у Вас существует несколько возможностей отреагировать на вызов:

1. На дисплее автоматически предлагаются функции приема поступившего вызова.





2. Выберите пункт "Выбрать", чтобы приостановить текущий разговор и принять поступивший вызов, или нажмите клавишу  и выберите другой пункт.

- При помощи функции "Выбрать" Вы выбираете между поступившим вызовом и активным телефонным разговором.
- Функция "Заменить" завершает активный разговор и принимает входящий вызов.
- При помощи функции "Занято" Вы можете сигнализировать звонящему абоненту, что Ваш номер занят.
- Посредством функции "Законч. все разговоры" Вы можете закончить все разговоры и принять входящий вызов.
- При помощи функции "Микрофон вкл/выкл" Вы можете включить или выключить микрофон.

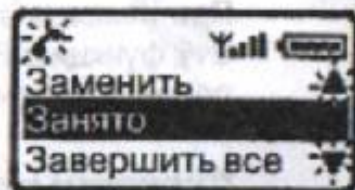
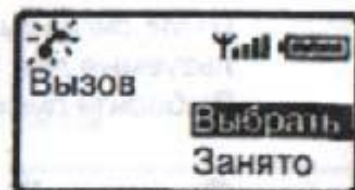
Указание

При выполнении шага 2 выберите пункт "занято", чтобы показать звонящему, что Ваш номер занят.

Функции при активном телефонном разговоре, при приостановленном разговоре и поступлении нового вызова

Если Вы уже ведете два телефонных разговора (активный и приостановленный) и поступает ещё звонок:

1. На дисплее автоматически предлагаются функции приема поступившего вызова.
2. Выберите пункт "Занято", чтобы сигнализировать звонящему абоненту, что Ваш номер занят. или выберите в MENU пункт "Заменить", чтобы вывести на дисплей следующие функции: "Заменить", "Занято", "Законч. все разговоры", "Микрофон вкл/выкл".



Телефонная книжка

Строение телефонной книжки

Ваша телефонная книжка разделена на шесть частей:

- "Mailbox";
- Личная телефонная книжка с записями наивысшей приоритетности (места 1-9);
- Алфавитная телефонная книжка (стандартные записи в алфавитном порядке);
- Телефонная книжка 0 или телефонная книжка с зарезервированными номерами (зависит от SIM-карты. Более подробную информацию Вы получите у Вашего оператора);
- Телефонная книжка SDN или телефонная книжка с номерами сервисного обслуживания (не может быть изменена. Более подробную информацию Вы получите у Вашего оператора).

Запись информации в записную книжку



1. Чтобы открыть телефонную книжку Вам следует нажать колесико переключателя в режиме ожидания.



2. Поверните Jog Dial, чтобы выбрать раздел записной книжки, в котором следует сохранить новый телефонный номер.



3. Нажмите Jog Dial, чтобы в конце определенного раздела выбрать пункт "Новая запись".



4. Введите телефонный номер



5. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить введенную информацию.





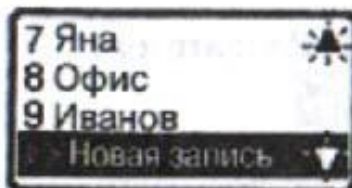
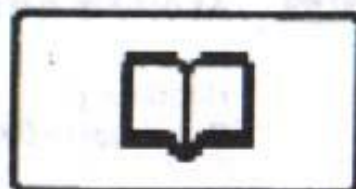
6. Введите при помощи клавиатуры имя.



7. Нажмите Jog Dial для подтверждения.



8. Нажмите клавишу  (или клавишу ) или подождите немного, чтобы вернуться в телефонную книжку.










Введение символов в телефонную книжку


Jog Dial является удачной альтернативой обычной клавиатуре для экономии времени при введении символов в телефонную книжку. Нажмите на клавишу и поворачивайте Jog Dial, чтобы направить курсор на желаемый символ в списке.

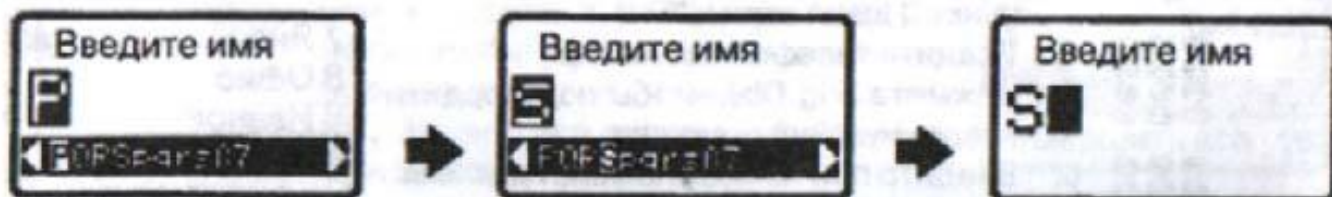
Нажмите Jog Dial для подтверждения выбора или подождите некоторое время. (Впрочем Вы можете вводить символы и обычным способом: нажимайте несколько раз подряд на соответствующую клавишу до тех пор, пока не появится желаемый символ.)

Таблица символов

Кла- виша	Символ	Кла- виша	Символ
1 ∞	.,?!;:§1 	7 	PQRS p q r s ß 7
2 ABC	ABCabc Ä Å ä å ç 2	8 	TUVt u v Ü ü ù 8
3 DEF	DEFdef Ê ë é Æ æ 3	9 	WXYZw x y z 9
4 GHI	GHIgh i l 4	* 	Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ Ξ *
5 JKL	JKLj k l 5	0 + 	Пробел + - = < > () £ \$ ¥ % & 0
6 MNO	MNOm n o Ñ Ö Ø ñ ö ø ð 6	# 	:: ' " @ / □ #

Например:
Вы вводите букву "S":

Нажмите клавишу  → Поверните Jog Dial до буквы "S" → Нажмите Jog Dial (или подождите некоторое время)



Указание

Емкость запоминающего устройства (количество ячеек памяти и максимальное количество букв и цифр) зависит от Вашей SIM-карты. Числа, состоящие более чем из 16 цифр, не могут быть отображены полностью.

Сохранение записей телефонной книжки



1. Введите телефонный номер.

012345



2. Нажмите Jog Dial, чтобы выбрать пункт набора или сохранения введенного номера.

Звонить

Сохранить



3. Поверните Jog Dial, чтобы выбрать "сохранить"



4. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.


Набор номера из телефонной книжки




1. Нажмите Jog Dial, чтобы открыть записную книжку.

2. Поверните Jog Dial, чтобы выбрать желаемый номер.



3. Нажмите Jog Dial, чтобы вывести телефонный номер. Чтобы набрать номер держите Jog Dial, нажатым (или нажмите клавишу ).



4. Для завершения разговора нажмите клавишу .

Иванов


Яна

Офис

Дом



Примечание

Поиск в телефонной книжке осуществляется следующим образом: нажмите соответствующую алфавитную клавишу для перехода к соответствующей букве. Например: Вы хотите просмотреть записи под буквой "М". Нажмите клавишу .

Редактирование содержимого телефонной книжки

Jog Dial и телефонная книжка дают Вам возможность простой организации Ваших контактов и построения мобильной методики изменения имен и телефонных номеров.

При помощи нижеизложенного руководства Вы можете менять, редактировать, удалять или копировать записи. Вы можете даже зарезервировать за конкретной записью отдельный звук, чтобы узнавать звонящего по вызову!



1. Нажмите Jog Dial, чтобы открыть записную книжку.



2. Поверните Jog Dial, чтобы выбрать желаемую запись.



3. Нажмите Jog Dial, чтобы вывести имя и телефонный номер.



4. Нажмите Jog Dial, чтобы вывести соответствующее меню.

Heim	Звонить
	Изменить
	Удалить
Nr.1	Копировать

- Выберите пункт "Звонить", чтобы набрать номер.
- Выберите пункт "Изменить", чтобы изменить имя и номер.
- Выберите пункт "Удалить", чтобы удалить имя и номер.
- Выберите пункт "Копировать", чтобы скопировать запись с одного места в другое.
- Выберите "Сигнал звонящего", чтобы зарезервировать для входящего вызова с определенным номером отдельный звук.



5. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить выбор.

Указание

Функция "Сигнал звонящего" только в том случае находится в Вашем распоряжении, если сетью поддерживается функция "ID звонящего". Если эта функция не поддерживается, то для идентификации абонента будет использоваться стандартный звук. (Смотри "Установки" в разделе "Функции меню".)

Для записей в разделы записной книжки FDN, SDN, Mailbox или Личные телефонные номера функция "Сигнал звонящего" недоступна.

Mailbox

Первая ячейка Вашей телефонной книжки зарезервирована для номера Вашего почтового ящика. Этот номер Вы можете изменять и сохранять так же, как и другие номера. К номеру Вашего почтового ящика Вы можете быстро и удобно получить доступ, нажав клавишу (1st). Держите клавишу (1st) нажатой, чтобы выбрать номер почтового ящика, не открывая записной книжки.

Создание номера Вашего почтового ящика



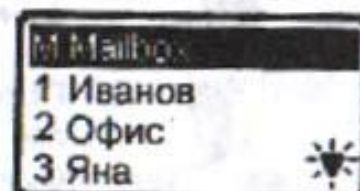
1. Нажмите Jog Dial, чтобы выбрать функцию "Mailbox" в телефонной книжке или нажмите клавишу (1st).



2. Введите номер



3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

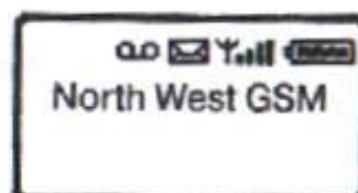


Примечание

После того как Вы создали номер Вашего почтового ящика, Вы можете изменять этот номер в телефонной книжке (смотри раздел "Редактирование содержимого телефонной книжки").

Теперь, когда создан номер Вашего почтового ящика, Вы можете использовать его как автоответчик для приема и переадресации Ваших звонков. Следуйте для этого указаниям, описанным в разделе "Переадресация" в разделе "Функции меню" или обратитесь за подробностями к своему оператору.

Пиктограмма почтового ящика на Вашем дисплее показывает, когда появляются новые сообщения. В зависимости от сети Вы можете быть проинформированы о содержании поступившего нового сообщения через SMS (смотри стр.26) или появлением на дисплее пиктограммы с изображением конверта. Более детальную информацию Вы получите у Вашего оператора. Держите клавишу (1st) нажатой, чтобы прослушать оставленное сообщение.



Личные телефонные номера

Первая запись в Вашей телефонной книжке зарезервирована для Ваших личных телефонных номеров. В зависимости от SIM-карты Вы можете занести туда от одного до нескольких телефонных номеров, таких как, например, номер Вашего мобильного телефона на тот случай, если Вы его забудете.

Отображение личных телефонных номеров



1. Нажмите Jog Dial, чтобы открыть телефонную книжку.





2. Поворачивайте Jog Dial, пока на дисплее не появится пункт "личные телефонные номера".



3. Выберите требуемый номер.



4. Нажмите Jog Dial, чтобы отобразить номер
5. Нажмите клавишу  или , чтобы завершить выполнение операции.



Указание

Чтобы сохранить Ваш собственный телефонный номер, Вы должны сначала выбрать при помощи Jog Dial ячейку для него. Затем нажмите Jog Dial и введите желаемый номер.

Функции меню

Система меню Вашего телефона дает Вам возможность простого обзора функций, находящихся в пяти отдельных разделах основного меню. Для быстрого распознавания каждая функция отображена при помощи пиктограммы.

Когда Вы вращаете колесико переключателя, пиктограммы отображаются соответственно на дисплее. Некоторые функции меню находятся в зависимости от сети. О том, какие функции поддерживаются Вашей сетью, Вы узнаете у Вашего оператора.

Выбор функции меню при помощи регулятора Jog Dial



1. Поверните быстро Jog Dial (или нажмите клавишу MENU), чтобы выбрать главное меню. Поворачивайте Jog Dial далее, чтобы вывести функции основного меню.



2. Нажмите Jog Dial чтобы выбрать функции основного меню.



3. Нажмите (или или) чтобы выйти из меню или держите Jog Dial нажатым, пока Вы находитесь в меню, чтобы шаг за шагом вернуться в режим ожидания.



Указание

Если в течение двух минут не выполняется никаких действий, то Ваш телефон автоматически возвращается в режим ожидания.

Примечание



указывает, что функция активизирована



указывает, что функция отключена

указывает, что функция не установлена

Примечание

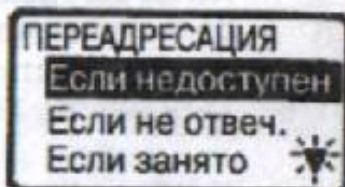


Выберите эту пиктограмму и нажмите Jog Dial, чтобы шаг за шагом вернуться обратно.

Переадресация

Выберите пункт "Переадресация" в главном меню, чтобы перевести входящий вызов на другой телефонный номер, например, на голосовой почтовый ящик, если Вы находитесь вне досягаемости, в зависимости от определенных условий, по которым Вы не хотите принимать вызов.

Возможно Вам будет необходимо потребовать эту услугу у Вашего оператора.



Если недоступен

происходит переадресация вызовов, если Ваш телефон выключен или находится вне зоны действия сети.

Если нет ответа

происходит переадресация звонков, если Вы не отвечаете на них в течение установленного периода времени.

Если занято

происходит переадресация звонков, если Ваш номер занят.


Все звонки

Все звонки переадресуются вне зависимости от условий их поступления. Телефон не звонит.

Стереть все

Удаляет все установки переадресации

Указание

Пиктограмма  высвечивается на дисплее, когда переадресация включена.

Активизация переадресации



1. Выберите в основном меню символ раздела "Переадресация".



2. Выберите при помощи колесика переключателя функцию в меню "Переадресация" (например, "Все звонки").



3. Выберите "Установить", чтобы активизировать соответствующую функцию



4. Выберите "Mailbox" для того, чтобы установить переадресацию в Ваш голосовой почтовый ящик или выберите "Другой номер", чтобы выбрать номер абонента из своей телефонной книжки. Вы можете также ввести номер с клавиатуры.

5. Дождитесь подтверждения сети.

ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ

Если недоступен

Если не отвеч.

Если занято



Если недоступен

Установить

Очистить

Проверка сост.

Если недоступен

Mailbox

Другой номер



При исполнении шага 3 у Вас также существует возможность проверить или удалить действующую установку переадресации. Выберите "очистить", чтобы отключить переадресацию и дождитесь подтверждения сети. Выберите "Проверка сост." для того, чтобы проверить действующий статус. После получения ответа сети действующее состояние будет отображено на дисплее.

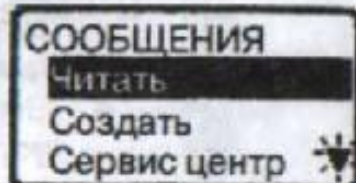
Указание

Если ответ сети будет отрицателен, это значит, что сеть была не в состоянии активизировать соответствующую функцию, отключить или проверить ее.



Сообщения

Выберите пункт "Сообщения" в главном меню, чтобы вывести функции по созданию, пересылке и чтению сообщений SMS. Посредством сообщений Вы можете передавать другим абонентам текстовые сообщения. Jog Dial дает возможность удобного введения символов с клавиатуры.



Чтение сообщений

Когда придет новое сообщение, Вы услышите отличный от обычного звуковой сигнал и увидите на дисплее пиктограмму сообщений . Сообщения могут быть приняты в режиме ожидания или во время телефонного разговора.



1. Выберите пункт "Читать" в меню "Сообщения".



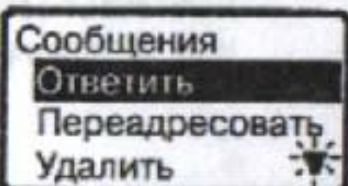
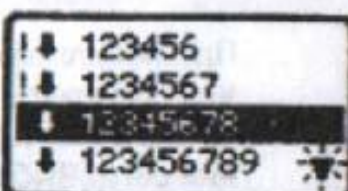
2. Просмотрите список сообщений и выберите то, которое Вы хотите прочесть. Это сообщение будет отображено на дисплее.



3. Чтобы прочесть сообщение целиком, поворачивайте Jog Dial.









4. Нажмите Jog Dial, чтобы ответить, переадресовать, удалить сообщение или вывести указанный в сообщении телефонный номер.







Указание


Емкость памяти для входящих и исходящих вызовов зависит от Вашей SIM-карты. Когда память переполнена, пиктограмма мигает. Если Вы попытаетесь записать сообщение при переполненной памяти, то на дисплее появится сообщение о переполнении памяти и сохранить это сообщение будет невозможно. Чтобы освободить место для новой записи, следует удалить старую.

Список символов, указывающих на свойства сообщения

-  : Получено сообщение (не прочтено)
-  : Получено сообщение (прочтено)
-  : Есть сообщение (сохранено на SIM-карту)
-  : Сообщение сохранено в памяти телефона, а не на SIM-карте. Это означает, что оно исчезнет, когда Вы выключите телефон. Для того, чтобы сохранить это сообщение, воспользуйтесь инструкциями из пункта "Тип сохранения" настоящего руководства.
-  : Статус отчета
-  : Mailbox-сообщение






Таким образом Вы сможете ответить на сообщение и редактировать его


-  1. Выполните шаги 1-4 из описания "Чтение сообщений".
-  2. Выберите "Ответить" и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора. На дисплее появится сообщение, подлежащее обработке. Поворачивайте Jog Dial, чтобы просмотреть сообщение.
-  3. Отредактируйте сообщение и нажмите Jog Dial.
-  4. Выберите "Отправить" ("Сохранить", или "Прервать") и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.

Сообщения
Ответить
 Переадресовать
 Удалить 

Сообщения
Отправить
 Сохранить
 Прервать

Так Вы переадресуете сообщение


-  1. Выполните шаги 1-4 из описания "Чтение сообщений".
-  2. Выберите "Переадресовать" и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора. На дисплее появится сообщение, подлежащее обработке. Поворачивайте Jog Dial, чтобы просмотреть сообщение.
-  3. Нажмите Jog Dial.
-  4. Введите, если необходимо, номер телефона абонента, которому Вы хотите переслать сообщение, нажмите Jog Dial и выберите номер телефона из телефонной книжки.
-  5. Выберите "Отправить" ("Сохранить", или "Прервать") и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.

Сообщения
 Ответить
Переадресовать
 Удалить 

Сообщения
Отправить
 Сохранить
 Прервать


Так Вы удалите сообщение

1. Выполните шаги 1-4 из описания "Чтение сообщений".
2. Выберите "Удалить" и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.
3. При возникновении вопроса о том, хотите ли Вы удалить сообщение ответьте "Нет", чтобы вернуться к пункту 1 или "Да", чтобы подтвердить удаление.
4. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Сообщения
Переадресов. 
Удалить
Перезвонить

Так Вы перезвоните отправителю сообщения или перезвоните по указанному в сообщении телефону

1. Выполните шаги 1-4 из описания "Чтение сообщений".
2. Выберите "Перезвонить". Телефонный номер (или до трех телефонных номеров из сообщения) будет отображен на дисплее.
3. Нажмите колесико переключателя.
4. Выберите "Перезвонить", чтобы набрать номер.

Сообщения
Переадресов. 
Удалить
Перезвонить

Примечания

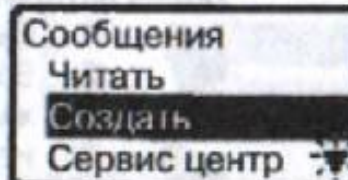
Если Вы хотите сохранить телефонный номер отправителя, выберите при исполнении пункта 2 функцию "Сохранить" и введите имя отправителя. Телефонный номер будет сохранен в телефонной книге. Если Вы хотите прекратить звонок, то при выполнении пункта 2 нажмите клавишу окончания разговора, чтобы вернуться в режим ожидания.

Создание сообщений

Вы можете создать сообщение, отредактировать свое последнее сообщение или использовать пять предложенных сообщений.



1. Выберите "Создать" в меню "Сообщения".



2. Выберите функцию по созданию нового сообщения и подтвердите свой выбор нажатием колесика переключателя..



3. Введите свое сообщение и нажмите Jog Dial. Смотрите также таблицу символов в разделах "Телефонная книжка", "Введение символов в телефонную книжку".



4. Введите телефонный номер получателя сообщения с клавиатуры и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.



5. Выберите "Отправить" ("Сохранить", или "Прервать") и нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.



Примечание

При выполнении шага 4 Вы можете также нажать Jog Dial, чтобы вызвать номер из телефонной книжки вместо того, чтобы вводить его вручную. Номер из телефонной книжки Вы можете ввести на любой странице сообщения. Нажмите просто клавишу "1", подведите при помощи переключателя Jog Dial указатель к пиктограмме телефонной книжки и нажмите Jog Dial, чтобы открыть ее и вызвать нужный телефонный номер.

Если при составлении телефонного сообщения Вы получаете входящий вызов, по завершении разговора выберите пункт "Последнее сообщение", чтобы заново вывести сообщение и продолжить его составление, начиная с шага 3.

Сервисный центр

Перед тем как посылать короткие сообщения, Вам следует ввести в пункте "Сервис центр" меню "Сообщения" номер Вашего сервисного центра. Более детальную информацию Вы получите у своего Оператора.



1. Выберите пункт "Сервис центр" в меню "Сообщения".
2. Введите вручную номер Вашего сервисного центра или нажмите Jog Dial и выберите номер из телефонной книжки.



3. Нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.

Указание

Если номер Вашего сервисного центра уже был введен, то он будет отображен при выполнении пункта 2. Вы можете при необходимости изменить номер.

Установки

Функция "Установки" дает Вам возможность принять установки для исходящих сообщений, такие как Формат, Срок действия и т.д. Некоторые из этих функций могут зависеть от оператора. Более детальную информацию Вы получите у своего Оператора.



1. Выберите пункт "Установки" в меню "Сообщения".



2. Выберите один из пунктов.
3. Нажмите Jog Dial для подтверждения своего выбора.

Установки

Класс памяти

Срок действия

Стоим. ответа

Тип сохранения (Класс памяти)

В Вашем распоряжении находятся следующие функции:

- Пункт "SIM" сохраняет сообщение на SIM-карте получателя;
- Пункт "Телефон" сохраняет сообщение в телефоне получателя;
- Пункт "Дисплей" выводит сообщение прямо на дисплей получателя, не сохраняя его. Не посылайте личных сообщений при помощи пункта "Дисплей".

Срок действия

Здесь Вы можете указать срок хранения сообщения в сервисном центре. Вы можете выбрать: 1 час, 6 часов, 24 часа, 1 неделя или 4 недели. Стандартная установка равна 24 часам.

Стоимость ответа

Выберите пункт "Стоимость ответа" и затем "вкл", если Вы сами хотите оплачивать ответы на Ваши сообщения.

Подтверждение о получении

Выберите пункт "Результат. отчет" и затем "вкл", если Вы хотите получать подтверждение о благополучном получении Вашего сообщения получателем.

Местная информация

Функция "Местная информ." дает возможность получать сообщения Cell Broadcast, или общие сообщения, такие как, например, прогноз погоды, транспортные новости и т.д., которые передаются в некоторых зонах на определенные радиотелефоны. Наличие некоторых из этих функций зависит от оператора. Более детальную информацию Вы получите у Вашего Оператора.



1. Выберите пункт "Местная информ." в меню "Сообщения".



2. Выберите одну из следующих функций:

"Сообщение", чтобы вывести сообщения

"Выбрать канал", чтобы добавить или удалить канал пересылки

"Получить", чтобы установить, хотите ли Вы получать сообщения Cell Broadcast или нет

"Автопоказ", чтобы установить, следует ли автоматически сообщать о появлении нового входящего сообщения.



3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Местн. инфо

Сообщение

Выбрать канал

►Получить



Повторное соединение (Список перенабора)

Функция "Повторное соединение" обеспечивает сохранение телефонных номеров последних десяти входящих звонков и быстрый доступ к ним. (может варьироваться в зависимости Оператора). Если номер звонившего записан в Вашей телефонной книжке, то отображается и его имя.



1. Вам необходимо только выбрать в режиме ожидания соответствующую пиктограмму и нажать клавишу звонка.



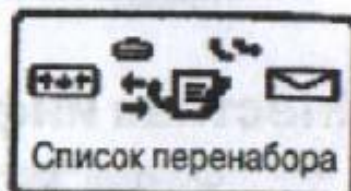
2. При помощи Jog Dial просмотрите список и пометьте желаемые номера или имена.






3. Когда указано только имя, Вы можете проверить телефонный номер, нажав Jog Dial. Нажав Jog Dial вторично, Вы получите возможность сохранить телефонный номер (смотри также "Функция записной книжки" в разделе "Основные функции").

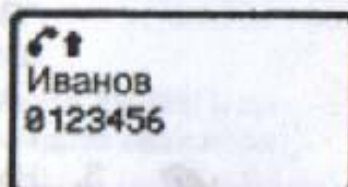


4. Если телефонный номер совпадает, держите Jog Dial нажатым, чтобы набрать номер.



Примечание

-  *исходящий звонок*
-  *входящий звонок*
-  *пропущенный звонок*



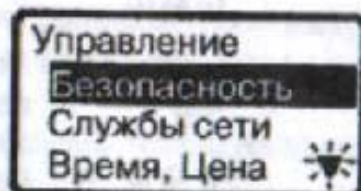
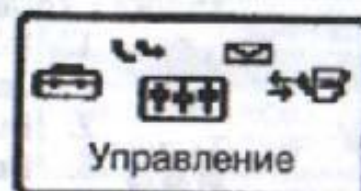
Указание

Повторное дозванивание доступно только при использовании функции "ID звонящего". Как только список номеров для повторного дозванивания переполняется, наиболее старый номер автоматически удаляется, чтобы освободить ячейку для новой записи.



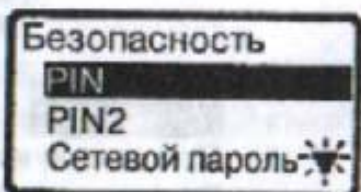
Управление

Выберите "Управление" в основном меню, чтобы установить функции безопасности (например, пароль), вывести на дисплей функции сетевого сервиса или оплату.



Безопасность

С помощью функции "Безопасность" Вы сможете защитить телефон от несанкционированного пользования. Звонки первой необходимости возможны даже при включенной функции блокировки и паролях.



PIN

Ваш Оператор предоставляет Вам вместе с SIM-картой PIN-код. В меню PIN у Вас есть возможность изменить свой PIN, включить или выключить соответствующие задания.

Внимание

У Вас есть три попытки, чтобы правильно ввести PIN-код. После третьей неудачной попытки Ваш PIN-код будет заблокирован и Вам будет необходимо ввести PUK-код, который также поставляется вместе с SIM-картой. У Вас есть десять попыток, чтобы правильно ввести PUK-код, после чего, если Вы не введете его, Ваша SIM-карта будет окончательно заблокирована и Вам будет необходимо обратиться к Оператору.

Включение / Выключение PIN-кода

Если PIN-код включен, Вам будет необходимо вводить его каждый раз при включении Вашего телефона.

1. Выберите пункт "PIN" в меню "Безопасность", и нажмите Jog Dial для подтверждения.
2. Выберите включение или выключение PIN-кода.



3. Введите PIN-код и нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить выбор.



4. Ваш PIN-код включен или выключен.

Изменение PIN-кода

Вы можете изменить Ваш PIN-код на любое 4-8 - значное число, но только тогда, когда он включен.



1. Выберите функцию "PIN" в меню "Безопасность" и нажмите Jog Dial для подтверждения.



2. Выберите "Изменить".



3. Введите действующий на настоящий момент PIN-код и нажмите Jog Dial или клавишу # для подтверждения.



4. Введите новый PIN-код (4-8 цифр) и нажмите Jog Dial для подтверждения.



5. Из соображений безопасности Вы должны повторить ввод нового PIN-кода и подтвердить нажатием Jog Dial. Когда этот процесс благополучно завершится, новый PIN-код вступит в силу.

Указание

При выключенном PIN-коде риск несанкционированного использования Вашего телефона увеличивается. Некоторые Операторы этого не допускают.

PIN-2-код

PIN-2-код — это пароль, предоставляемый Оператором, который понадобится Вам для таких функций как, например, "Телефонная книжка FDN" или "Оплата". Эти функции поддерживаются не всеми сетями. Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.

Изменение PIN-2-кода



1. Выберите функцию "PIN-2-код" в меню "Безопасность".

2. Перейдите к пункту "Изменить PIN код" как описано ранее.

Сетевой пароль

Некоторые функции блокировки в меню "безопасность" управляются сетью, такие как, например, блокировка телефонного номера. Ваш Оператор сети передаст Вам сетевой пароль, если Вы захотите воспользоваться одной или несколькими такими функциями сетевой блокировки (блокировка телефонного номера).

Изменение сетевого пароля



1. Выберите функцию "Сетевой пароль" в меню "Безопасность".

2. Перейдите к пункту "Изменить PIN код", как описано ранее.

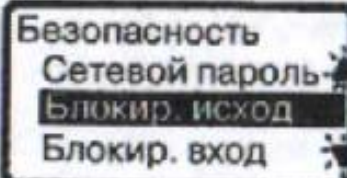
Указание

Если на дисплее высвечивается сообщение "не принят", то введенный Вами в настоящий момент пароль был неверен. В случае возникновения проблем обратитесь к Оператору сети.

Блокировка исходящих вызовов

Выберите пункт "Блокир. исход." в меню "Безопасность", чтобы заблокировать исходящие вызовы. Этот пункт особенно полезен, если Вы дадите Ваш телефон на прокат, но не хотите, чтобы другое лицо вело по нему международные переговоры. Чтобы произвести изменения в меню "Блокировка исходящих звонков" Вам необходим сетевой пароль.

Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.



Все телефонные звонки:

Блокирует все исходящие вызовы, кроме вызовов первой необходимости (например, 112).

Международные

Блокирует все международные вызовы.

Внутренние кроме допустимых

Блокирует все международные вызовы, кроме вызовов на родине.

Блокировка исходящих вызовов

осуществляется следующим образом:



1. Выберите пункт "Блокировка исходящих звонков" в меню "Безопасность".
2. Выберите блокировку, которая должна быть активизирована.
3. Выберите пункт "установить" при помощи регулятора Jog Dial.
4. Введите по требованию сетевой пароль.
5. Подтвердите свой выбор.
6. Дождитесь подтверждения сети.

Указания

При выполнении шага 3 у Вас есть возможность отменить блокировку или определить ее состояние. Выберите пункт "Очистить", чтобы снять блокировку и дождитесь подтверждения сети. Выберите пункт "Проверка сост.", чтобы определить установки функции блокировки. После ответа сети на дисплее отобразится действующий статус.

Блокировка входящих вызовов

Выберите пункт "Блокир. вход." в меню "Безопасность", чтобы заблокировать входящие звонки на Ваш телефон.

В меню "Блокир. исход." в Вашем распоряжении находятся следующие пункты:

Безопасность
Блокир. исход.
Блокир. вход.
Спец. тел. книга

Все звонки

Блокирует все входящие вызовы.

В чужой сети

Блокирует все входящие вызовы, если они находятся за пределами Вашей сети, например за границей.

Указание

Поступайте так, как было описано в разделе "Блокировка исходящих звонков осуществляется следующим образом", чтобы активизировать блокировку входящих звонков.

Специальная телефонная книжка

Если Вы выберете пункт "Спец. зап. книжка" и активизируете эту функцию, Вы сможете получить доступ к телефонным номерам, находящимся только в разделе FDN (зарезервированные номера) Вашей телефонной книжки (смотри также раздел "Телефонная книжка"). Посредством этой функции Вы можете ограничить исходящие вызовы, если Вы, например, передали телефон в пользование.

Для этой установки Вам будет необходим Ваш PIN-2-код. Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.

Службы сети

Благодаря пункту меню "Службы сети" Вы можете ввести установки для Вашей сети.

Служба сети
Выбрать сеть
Автосеть
Ожидание вызова

Список сетей ("Выбрать сеть")

В этом меню Вы можете выбрать, следует ли при включении Вашего телефона осуществлять автоматический поиск сети или Вы будете выбирать сеть вручную из предложенного списка доступных сетей.

Метод выбора сети Вы сможете установить следующим образом:



1. Выберите "Выбрать сеть" в меню "Службы сети".



2. Выберите "Автовывбор сети" для автоматического поиска сети или выберите доступную сеть из списка.

3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Выбрать сеть
Автовывбор
Сеть 1 GSM
✕ Сеть 2 GSM

Автоматический выбор сети

Посредством этого пункта Вы можете активизировать или отключить автоматический поиск сети. Если Вы выбираете сеть из списка в меню "Выбрать сеть", то "Автовывбор сети" автоматически отключается.

Сигнализация входящих звонков

Если Вы не хотите пропустить ни одного звонка Вы можете активизировать функцию "Ожидание вызова", чтобы Ваш CMD-C1 каждый раз сигнализировал Вам о поступлении нового входящего вызова. Возможно Вам будет необходимо отдельно заявить о Вашем желании пользоваться такой функцией. Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.

Функция "Ожидание вызова" осуществляется следующим образом:



1. Выберите пункт "Ожидание вызова" в меню "Службы сети".
2. Выберите "Установить", чтобы активизировать функцию "Ожидание вызова".
3. Дождитесь подтверждения сети.

Примечание

В пункте "Приостановка телефонного разговора" раздела "Во время телефонного разговора" Вы найдете указания по осуществлению двух телефонных разговоров одновременно.

Продолжительность и стоимость разговоров

Функция "Время, Цена" в меню "Управление" дает возможность регистрации и контроля продолжительности разговора и связанной с ним стоимости. Функция "Время, Цена" может также использоваться как мера безопасности в том случае, если Вы передаете свой телефон другому лицу в пользование. Когда Вы устанавливаете функции или хотите их изменить, Вы должны ввести Ваш PIN-2-код. Некоторые пункты в меню "Время, Цена" возможно не поддерживаются Вашим Оператором. Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.

Продолжительность разговора

Продолжительность Вашего последнего разговора и всех остальных входящих и исходящих разговоров Вы можете проконтролировать следующим образом:



1. Выберите пункт "Длительность звонка" в меню "Время, Цена".
2. Выберите "Проверка".



3. Нажмите Jog Dial или клавишу  (или ) , чтобы завершить процесс.

Примечание

При выполнении шага 2 Вы можете также выбрать "Сброс", чтобы установить счетчик времени разговора для последнего и всех последующих вызовов.

Стоимость разговора



Стоимость Вашего последнего и всех последующих разговоров, а также сумму оставшегося кредита Вы можете узнать следующим образом:



1. Выберите пункт "Стоимость звонка" в меню "Время, Цена".



2. Выберите "Проверка".

3. Нажмите на колесико переключателя или на клавишу  (или ) , чтобы завершить процесс.

Примечание

При выполнении шага 2 Вы также можете выбрать "Сброс", чтобы вернуться к установке времени и стоимости последнего и всех последующих разговоров.

Стоимость звонка

Выберите пункт "Стоимость звонка", чтобы установить валюту и взнос за единицу стоимости. Ваш телефон использует эти величины для расчета стоимости разговоров.

Единицы стоимости устанавливаются следующим образом:



1. Выберите пункт "тариф оплаты" в меню "Время, Цена".



2. Введите по требованию PIN-2-код

3. Выберите тарифную единицу оплаты (или валюту) и нажмите Jog-Dial, чтобы подтвердить ввод.





4. Введите стоимость валюты посредством клавиатуры (до 3 знаков) и нажмите Jog-Dial для подтверждения. (В пункте "тариф оплаты" вернитесь в предыдущее меню.)

5. Введите взнос за единицу (нажмите клавишу "*" или # для ввода десятичной точки).



6. Нажмите Jog-Dial для подтверждения.

7. Нажмите Jog-Dial или клавишу  (или ) , чтобы завершить процесс.

Ограничение стоимости

Выберите пункт "Лимит оплаты", чтобы установить ограничение тарифных единиц, по истечении которых звонки с Вашего телефона будут невозможны.

Ограничение устанавливается следующим образом:



1. Выберите пункт "Лимит оплаты" в меню "Время, Цена".





2. Введите по требованию PIN-2-код

3. Выберите тарифное ограничение оплаты (количество тарифных единиц или валюту, смотри выше)



4. Нажмите Jog-Dial, чтобы подтвердить ввод.

5. Нажмите Jog-Dial или клавишу  (или ) , чтобы завершить процесс.

Указание

Чтобы снова осуществлять звонки, Вам будет необходимо либо обновить счетчик продолжительности разговоров, либо установить более высокий уровень ограничения.

Установки

Выберите пункт "Установки" в основном меню, чтобы Ваш телефон соответствовал Вашим личным требованиям. Например, Вы можете установить язык интерфейса телефона, последовательность звонков и даже тип сигналов клавиатуры. CMD-C1 поставляется со следующими стандартными установками:



Функция	Стандартная установка	Смотри
Идентификация звонящего абонента (ID звонящего)	включено	Идентификация звонящего абонента
Язык	SIM*	Язык
Громкость звонка	Medium	Громкость звонка
Тон звонка	"Aizu"	Тон звонка
Ответ любой клавишей	выключено	Ответ любой клавишей
Звук кнопок	Звук щелчка	Звук кнопок
Сигнал DTMF	включено	Сигнал DTMF
Подсветка	включено	Подсветка
Авто Перенабрать	выключено	Авто Перенабрать
Автоответ	выключено	
1-минутный сигнал	выключено	1-минутный сигнал
Завод. установка	—	Заводская установка

* Стандартный язык зависит от набора языков, поддерживаемых на SIM-карте.

Идентификация звонящего абонента

В пункте "ID звонящего" Вы можете установить, следует ли отображать номер Вашего телефона на дисплеях абонентов, которым Вы звоните.



1. Выберите пункт "ID звонящего" в меню "Установки".
2. Выберите "Вкл." или "Выкл.".
3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Указание

В некоторых сетях невозможно отключить функцию идентификации звонящего абонента. Более подробную информацию Вы получите у Вашего Оператора.

Язык

В пункте "Язык" Вы можете установить, на каком языке должны появляться сообщения.

1. Выберите пункт "Язык" в меню "Установки"
2. Выберите желаемый язык из списка.
3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Громкость звонка

В пункте "Громкость звонка" Вы можете выключить звонок (громкость 0), установить низкую, среднюю или максимальную громкость по выбору.



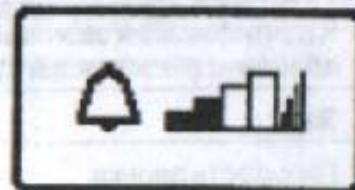
1. Выберите пункт "Громкость звонка" в меню "Установки".




2. Выберите желаемую громкость поворотом регулятора Jog Dial.




3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.



Указание

Пиктограмма  появляется в режиме ожидания, чтобы напомнить Вам, что Вы выключили звук (Громкость 0).

При помощи клавиши  Вы можете также быстро включить, выключить или перейти на одинарный звонок. Во время входящего вызова Вы можете регулировать его при помощи вращения регулятора Jog Dial.

Тон звонка

Ваш телефон обладает 30 различными типами звонка, которые можно изменить в пункте "Тон звонка".



1. Выберите пункт "Тон звонка" в меню "Установки"



2. Действующая установка помечена и телефон издает соответствующий сигнал.



3. Поверните Jog Dial чтобы изменить установку. Телефон издаст соответствующий сигнал.



4. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Ответ любой клавишей

При помощи этой функции Вы можете принять звонок, нажав любую клавишу на клавиатуре.

Указание

Вы не можете принимать вызовы нажатием клавиш ,  или .

Звук при нажатии клавиши

При помощи этой функции Вы можете установить звук, издаваемый телефоном при нажатии клавиш, будь то сигнал DTMF, щелчки или отсутствие каких-либо звуков.



1. Выберите пункт "Звук кнопок" в меню "Установки".
2. Выберите "DTMF", "щелчок кнопок" или "бесшум".
3. Нажмите Jog Dial, чтобы подтвердить свой выбор.

Сигнал DTMF

Здесь Вы можете включить или выключить использование сигналов DTMF. Сигналы DTMF- это сигналы, появляющиеся при нажатии клавиш и используемые для осуществления коммуникации с Вашим почтовым ящиком "Mailbox" (Голос. почта) или другими сервисными устройствами.

Подсветка

Посредством использования этой функции Вы можете включить или выключить подсветку клавиатуры и дисплея. Отключение подсветки увеличивает продолжительность работы Вашего телефона в режиме ожидания.

Автодозвон

Функция "Авто Перенабрать" предоставляет Вам возможность автоматического дозванивания до абонента, номер которого занят.

Указание

Входящий вызов прерывает исполнение функции "Авто Перенабрать".

Автоответ

Эта функция программирует Ваш телефон так, что входящий вызов принимается автоматически. Эта функция может быть использована вместе с дополнительным аксессуаром "свободные руки".

Ежеминутный сигнал ("1-минутный сигнал")

Эту функцию Вы можете активизировать тогда, когда посредством звукового сигнала хотите быть ежеминутно проинформированы о продолжительности текущего разговора.

Заводская установка

С использованием этой функции Вы можете вернуть Ваш телефон к стандартным заводским установкам. Эта функция однако не затрагивает специальные установки сети и SIM-карты.

Предупредительные сигналы

Ваш телефон обладает нижеследующими предупредительными сигналами. Они представлены в соответствии со стандартами. Для их отключения следует нажать клавишу (118). Звуки отличаются друг от друга следующим:

Неверная клавиша

При нажатии неверной клавиши издается одиночный сигнал.


Истощенный аккумулятор

В режиме ожидания либо при вызове раздаются три гудка.

Неуверенный прием

Если прием неуверенный и разговор может прерваться, раздается одиночный сигнал во время вызова.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Возможные меры
Телефон не включается	Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор
	Аккумулятор неисправен	Замените аккумулятор. Постепенное снижение мощности аккумулятора после нескольких лет эксплуатации является нормальным явлением.
Появляется пиктограмма 	Слабый сигнал	Перейдите на открытое место или ближе к окну.
	Вы находитесь за пределами области обслуживания GSM	Проверьте карту обслуживания.
	SIM-карта недействительна	Обратитесь в сервисную службу
	Нет права доступа в сеть	Попробуйте выбрать сеть вручную
Невозможно сделать звонок	Ошибка набора	Задайте полный код международной связи. Находясь за границей, при звонке домой нужно набирать международный код своей страны.
	Все звонки заблокированы	Проверьте (для снятия блокировки нужен пароль).
	Установлена другая SIM-карта	Проверьте новые блокировки
	Установлена блокировка определенного типа вызовов	Проверьте параметры блокировки исходящих вызовов.
Плохо слышно собеседника	—	Отрегулируйте громкость в трубке и смените обстановку на более тихую

Телефон теряет связь	Слабый сигнал	Повторное установление связи с сетью и переключение на другого оператора происходит автоматически. Выключение и включение телефона может ускорить этот процесс.
Ошибка SIM-карты	SIM-карта повреждена	Обратитесь к оператору сети.
Сообщение о том, что SIM-карта не зарегистрирована	SIM-карта не распознается сетью	Обратитесь к оператору сети.
Невозможно принять звонок	Установлена блокировка на вызов	Проверьте параметры блокировки входящих вызовов.
	Установлена переадресация	Проверьте параметры переадресации.

Снятие блокировки SIM-карты

Если Вы три раза неправильно введете значение PIN-кода, то SIM-карта будет заблокирована и для того, чтобы снять блокировку Вы должны ввести код снятия блокировки (PUK-код)

1. Введите код снятия блокировки и нажмите Jog Dial или нажмите клавишу #.
 2. Введите новый код PIN (4-8 цифр) и нажмите Jog Dial или нажмите клавишу #.
 3. Повторите ввод нового PIN-кода и нажмите Jog Dial или нажмите клавишу #.
- SIM-карта разблокирована.

Указание

- Если Вы 10 раз введете неправильное значение кода снятия блокировки SIM-карты, то SIM-карта будет заблокирована окончательно.
- Для получения более подробных сведений о SIM-карте и коде PUK обратитесь к Вашему оператору.

Управляющие коды GSM

Меню Вашего телефона дает возможность простого использования сетевых функций. Ваш оператор порекомендует Вам использовать стандартные коды. С Вашим телефоном Вы сможете и это.

Установка телекоммуникационной услуги

Вы можете установить вид услуги, для которой должны действовать Ваши установки. Если никакого кода не установлено, то установки действуют для всех услуг. На следующей странице даны коды для телекоммуникационной услуги.








В Вашем распоряжении: 10, язык: 11, SMS: 16, все кроме SMS: 19

Режим ожидания

Перевод звонка в режим ожидания	*43#
Отмена ожидания для всех звонков	#43#

Поддерживание связи и одновременный разговор с несколькими абонентами

Во время разговора можно использовать следующие процедуры. Предоставление услуг телефонной сетью зависит от Оператора.

Сброс вызова, ждущего приема	0 
Окончание текущего вызова	1 
Закончить ожидающий вызов X	1X 
Переключить	2 
Перевести все активные вызовы в режим ожидания и переключиться на вызов X	2X 
Перевести все активные вызовы в режим ожидания и сделать новый вызов по указанному номеру из справочника	Номер тел. книжки
Закончить все вызовы	
Соединение с несколькими абонентами	3 

Указание

"X" (начиная с 1) – номер вызова в последовательности исходящих или поступающих вызовов.

Переадресация вызовов

	недоступен	нет ответа	занято
активизировать	* * 62 * ПТЕЛ (* ТУ) # КВ	* * 61 ПТЕЛ (* ТУ) * ВРЕМЯ) # КВ	* * 67 * ПТЕЛ(* ТУ) # КВ
очистить	# # 62 (* ТУ) # КВ	# # 61 (* ТУ) # КВ	# # 67 (* ТУ) # КВ
проверить	* # 62 # КВ	* # 61 # КВ	* # 67 # КВ

	всегда	переадресовывать все	переадресовывать при условии
активизировать	* * 21 ПТЕЛ (* ТУ) # КВ	* * 002 * ПТЕЛ (* ТУ) # КВ	* * 004 * ПТЕЛ(* ТУ) # КВ
очистить	# # 21 (* ТУ) # КВ	# # 002 (* ТУ) # КВ	# # 004 (* ТУ) # КВ
проверить	* # 21 # КВ	* # 002 # КВ	* # 004 # КВ

Блокировка вызовов

блокировка исходящих	всегда	международные	все кроме допустимых
активизировать	* 33 * ПР (* ТУ) # КВ	* 331 * ПР (* ТУ) # КВ	* 332 * ПР (* ТУ) # КВ
очистить	# 33 * ПР (* ТУ) # КВ	# 331 * ПР (* ТУ) # КВ	# 332 * ПР (* ТУ) # КВ
проверить	* # 33 # КВ	* # 331 # КВ	* # 332 # КВ

блокировка исходящих	всегда	в чужой сети	все вызовы (входящие, исходящие)
активизировать	* 35 * ПР (* ТУ) # КВ	* 351 * ПР (* ТУ) # КВ	* 330 * ПР (* ТУ) # КВ
очистить	# 35 * ПР (* ТУ) # КВ	# 351 * ПР (* ТУ) # КВ	# 330 * ПР (* ТУ) # КВ
проверить	* # 35 # КВ	* # 351 # КВ	* # 330 # КВ

Изменение сетевого пароля

* * 03 * 330 ПР_ст * ПР_нов * ПР_нов # КВ

Показывать IMEI

* # 06 #

Указание

КВ: Кнопка вызова

ТУ: Телекоммуникационная услуга

ПТЕЛ.: Переадресуемый телефон

ПР: Пароль

Технические характеристики

Мобильный телефон GSM900	Класс 4 (2 Вт)
Область частот (передача)	890-915 Mhz
Область частот (прием)	935-960 Mhz
Вес	109 г.
Габариты	139x45,5x26 мм ³ (114ccm)
Режим ожидания Standby	до 115 часов
Продолжительность разговора	до 5,5 часов
Рабочие температуры	-10...+55 °C
Рабочие температуры доп. устройств	±0...45 °C

Разрешения

Настоящий знак удостоверяет, что Ваш CMD-C1 допущен для работы в сети GSM и соответствует следующим европейским стандартам:



- 89/336/EEC "Электромагнитная безопасность"
- 98/13/EEC CTR 19 и CTR 20

Sony сохраняет за собой право осуществлять изменения в конструкции описанных продуктов без предварительного уведомления.

Клавиши быстрого набора

8 Вызов и переключение микрофона

Вы установите громкость звонка следующим образом в том случае, если телефон в режиме ожидания:

Нажмите клавишу сигнала и переключения микрофона, чтобы посмотреть меню функций звонка.



Нажмите один раз клавишу, чтобы приглушить микрофон, и еще раз, чтобы включить его снова.


- затем Блокировка клавиатуры
 Клавиша почтового ящика
 Пропущенные звонки

Переключатель Jog Dial


Действие		Функция
Повернуть		Просмотр MENU
Нажать и отпустить		Выбор выделенного пункта
Нажать и держать дольше 1 секунды		Подтверждение ввода посредством клавиатуры Набор выведенного на дисплей номера Возврат в предыдущее окно MENU

Осуществление вызова

В режиме ожидания:

1. Введите полный номер лица, которому Вы хотите позвонить (включая код, даже если Вы хотите вести местный разговор).
2. Держите Jog Dial нажатым (или ) , чтобы выбрать указанный номер. Нажмите Jog Dial, чтобы сохранить номер в телефонной книжке.

Из телефонной книжки:

1. Нажмите Jog Dial, чтобы открыть телефонную книжку.
2. Поверните переключатель, чтобы выбрать требуемый номер. Нажмите Jog Dial, чтобы вывести на дисплей телефонный номер, или держите переключатель (или клавишу ) , чтобы осуществить вызов.

Краткое описание меню

